Ročník 2005

SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 35 **Rozeslána dne 1. srpna 2005** **Cena Kč 29,–**

OBSAH:

74. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Republiky Slovinsko o spolupráci v mezinárodní kombinované dopravě

75. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o změně průběhu společných státních hranic v prostoru dálničního mostu na hraničním přechodu Rozvadov – Waidhaus

76. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se mění sdělení č. 26/2005 Sb. m. s. o Smlouvě mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic

77. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o ukončení platnosti Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Mongolskou lidovou republikou o úpravě dvojího státního občanství

78. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí k platnosti dvoustranných mezinárodních smluv ve vztazích mezi Českou republikou a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou

74

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 24. dubna 2003 byla v Bruselu podepsána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Republiky Slovinsko o spolupráci v mezinárodní kombinované dopravě.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 7 odst. 1 dne 1. července 2005.

České znění Dohody se vyhlašuje současně.

DOHODA
mezi
vládou České republiky
a
vládou Republiky Slovinsko
o spolupráci v mezinárodní kombinované dopravě

Vláda České republiky a vláda Republiky Slovinsko (dále jen „smluvní strany"),

majíce dobrou vůli usnadnit mezinárodní přepravu zboží,

uznávajíce potřebu, že z důvodů ekologických a omezené kapacity silniční dopravy je třeba vytvořit moderní systém přepravy železniční a vodní dopravou jako alternativy k silniční dopravě, přijatelný z hlediska ekonomického i ochrany životního prostředí,

podporujíce vytvoření vhodných podmínek pro rozvoj mezinárodní kombinované dopravy,

se dohodly takto:

Článek 1
Všeobecné ustanovení

Tato Dohoda se vztahuje na mezinárodní kombinovanou dopravu mezi územími států smluvních stran, nebo tranzitem přes území státu jedné nebo obou smluvních stran.

Článek 2
Vymezení pojmů

Pro účely této Dohody se rozumí:

a) „mezinárodní kombinovanou dopravou" systém přepravy zboží v jedné a téže intermodální přepravní jednotce nebo v silničním vozidle při použití dvou a/nebo více druhů dopravy bez překládky tohoto zboží při změně druhu dopravy, přičemž podstatná část přepravy je realizována po železnici a/nebo vodní cestě a počáteční a/nebo koncový úsek po silnici je pokud možno co nejkratší;

b) „intermodální přepravní jednotkou" kontejner dlouhý nejméně 6 m, výměnná nástavba a dále návěs či přívěs, používaný v kombinované dopravě;

c) „silničním vozidlem" vozidlo s motorovým pohonem evidované na území státu jedné ze smluvních stran, určené a používané k přepravě zboží, tj. tahač, nákladní automobil samotný nebo s přívěsem nebo tahač s návěsem. Není nutné, aby přívěs, respektive návěs byl evidován na území státu stejné smluvní strany;

d) „doprovázenou kombinovanou dopravou" systém přepravy silničních vozidel doprovázených řidičem po železnici nebo vodní cestě;

e) „nedoprovázenou kombinovanou dopravou" systém přepravy intermodálních přepravních jednotek po železnici nebo vodní cestě;

f) „svozem a rozvozem" přeprava intermodálních přepravních jednotek nebo silničních vozidel po silnici z místa nakládky zboží nebo z hraničního přechodu k nejbližšímu překladišti kombinované dopravy podle směru jízdy, respektive z překladiště kombinované dopravy k místu určení, tj. vykládky zboží nebo k nejbližšímu hraničnímu přechodu ve směru jízdy;

g) „překladištěm kombinované dopravy" místo překládky intermodálních přepravních jednotek a silničních vozidel z jednoho druhu dopravy na jiný;

h) „odměnným povolením" povolení k silniční dopravě, které bylo vydáno na základě použití doprovázené kombinované dopravy.

Článek 3
Spolupráce k podpoře kombinované dopravy

Smluvní strany

a) budou podporovat provozovatele železniční, vodní a kombinované dopravy, aby přijali za účelem rozvoje kombinované dopravy efektivní koordinovaná opatření;

b) budou podporovat investice do infrastruktury železnice, překladišť kombinované dopravy a veřejných přístavů za účelem rozvoje kombinované dopravy;

c) budou podporovat přepravu zboží v co největší míře formou kombinované dopravy;

d) budou usilovat o to, aby byl svoz a rozvoz vyjmut ze zákazu jízd o sobotách, nedělích a o státních svátcích, stanoveného právními předpisy platnými ve státech smluvníchstran;
e) budou usilovat o to, aby se podle možností, vytvořily podmínky ke svozu a rozvozu silničními vozidly s největší povolenou hmotností do 44 tun;
f) budou prostřednictvím svých příslušných orgánů usilovat o to, aby podle možností byly vytvořeny podmínky k celnímu odbavování zásilek kombinované dopravy v překladištích kombinované dopravy;
g) budou podle možností podporovat vznik a spolupráci společných mezinárodních společností pro kombinovanou dopravu;
h) se budou vzájemně informovat o opatřeních, která napomáhají zvýšení kvality mezinárodní kombinované dopravy a úrovně služeb.

Článek 4

Odměnná povolení

(1) V případě použití doprovázené kombinované dopravy z území států nebo na území států smluvních stran nebo tranzitem přes jejich území se Smíšená komise pro kombinovanou dopravu zřízená podle článku 6 této Dohody může dohodnout na vzájemném vydávání odměnných povolení.

(2) Smíšená komise pro kombinovanou dopravu navrhne Smíšené komisi pro silniční dopravu zřízené podle Dohody mezi vládou České republiky a vládou Republiky Slovinsko o mezinárodní silniční dopravě podmínky pro vydávaní odměnných povolení.

Článek 5

Ochrana údajů

Smluvní strany budou chránit před třetími osobami v souladu s právními předpisy svých států veškeré údaje a informace obchodního charakteru související s touto Dohodou – kromě veřejně publikovaných statistických údajů a výkazů.

Článek 6

Smíšená komise pro kombinovanou dopravu

(1) Smluvní strany zřídí Smíšenou komisi pro kombinovanou dopravu k řešení záležitostí souvisejících s výkladem a prováděním této Dohody. Tato Smíšená komise je oprávněna navrhovat smluvním stranám změny a doplňky této Dohody.

(2) Činnost Smíšené komise pro kombinovanou dopravu se bude řídit jednacím řádem, který bude schválen na jejím prvním zasedání.

(3) Smíšená komise pro kombinovanou dopravu zasedá podle potřeby střídavě ve státech smluvních stran.

Článek 7

Závěrečná ustanovení

(1) Tato Dohoda podléhá schválení v souladu s vnitrostátními právními předpisy států smluvních stran a vstoupí v platnost uplynutím třiceti dnů poté, kdy se smluvní strany navzájem informují o tomto schválení.

(2) Tato Dohoda se sjednává na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran může Dohodu vypovědět diplomatickou nótou. Dohoda pozbude platnosti uplynutím šesti měsíců od jejího doručení.

Dáno v Bruselu dne 24. dubna 2003 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a slovinském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu České republiky	Za vládu Republiky Slovinsko
Antonín **Tesařík** v. r. 1. náměstek ministra dopravy	Jakob **Presečnik** v. r. ministr dopravy

75

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 17. dubna 2003 byla v Praze podepsána Smlouva mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o změně průběhu společných státních hranic v prostoru dálničního mostu na hraničním přechodu Rozvadov – Waidhaus.

Se Smlouvou vyslovil souhlas Parlament České republiky a prezident republiky Smlouvu ratifikoval. Ratifikační listiny byly vyměněny v Berlíně dne 26. května 2005.

Smlouva vstupuje v platnost na základě svého článku 7 odstavce 2 dne 1. srpna 2005.

České znění Smlouvy se vyhlašuje současně.

SMLOUVA
mezi
Českou republikou
a
Spolkovou republikou Německo
o změně průběhu společných státních hranic v prostoru dálničního mostu na hraničním přechodu Rozvadov – Waidhaus

Česká republika a Spolková republika Německo,

vedeny přáním upravit otázky související s prováděním Smlouvy mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o propojení české dálnice D5 a německé dálnice A6 na společných státních hranicích výstavbou hraničního mostu ze dne 13. července 1995,

se dohodly takto:

Článek 1

/1/ Odchylně od ustanovení článku 2 Smlouvy mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o společných státních hranicích ze dne 3. listopadu 1994 a od hraničního dokumentárního díla, které tvoří nedílnou součást Smlouvy mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o hraničním dokumentárním díle společných státních hranic ze dne 3. června 1999, je průběh státních hranic mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo určen touto smlouvou v hraničním úseku VI od hraničního znaku 4/4 ke hraničnímu znaku 4/8, česká obec Rozvadov, okres Tachov na straně jedné a německá obec Waidhaus, okres Neustadt a.d. Waldnaab na straně druhé.

/2/ Průběh státních hranic mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo podle odstavce 1 určují tyto dokumenty:

- Titulní list,
- Vysvětlivky k Situačnímu plánu,
- Situační plán,
- Vysvětlivky ke Grafickému přehledu ploch,
- Grafický přehled ploch,
- Seznam souřadnic,
- Seznam ploch.

Tyto dokumenty tvoří přílohu, jež je nedílnou součástí této smlouvy.

Článek 2

/1/ Část území České republiky a část území Spolkové republiky Německo, které připadnou na základě změny průběhu státních hranic podle článku 1 druhému smluvnímu státu, se stanou v okamžiku vstupu této smlouvy v platnost částí státního území druhého smluvního státu.

/2/ Každá z částí území uvedených v odstavci 1 má výměru 2 739 m^2. Velikost ploch částí území je tím vyrovnána.

Článek 3

/1/ Části území uvedené v článku 2, včetně staveb, zařízení a porostů, přecházejí vstupem této smlouvy v platnost vždy do vlastnictví druhého smluvního státu.

/2/ Smluvním státům nejsou známa žádná práva třetích osob týkající se částí území, které přecházejí podle této smlouvy vždy do vlastnictví druhého smluvního státu.

Článek 4

Ustanovení článku 3 se netýkají podzemních telekomunikačních vedení, která se nacházejí na části území České republiky, jež připadne podle této smlouvy Spolkové republice Německo.

Článek 5

Jestliže budou přechodem vlastnictví podle článku 3 dotčena práva třetích osob, odškodní tyto třetí osoby odpovídajícím způsobem ten smluvní stát, na jehož území se daná část území před přechodem vlastnictví na-

cházela, a to v souladu se svými právními předpisy. Vůči smluvnímu státu, do jehož vlastnictví část území přešla, nemohou třetí osoby uplatňovat jakékoli nároky.

Článek 6

Smluvní státy si vzájemně bezplatně předají diplomatickou cestou ověřené kopie všech úředních dokumentů vztahujících se na části území uvedené v článku 2 této smlouvy, pokud možno do jednoho roku od vstupu této smlouvy v platnost.

Článek 7

/1/ Tato smlouva podléhá ratifikaci; ratifikační listiny budou vyměněny v době co možná nejkratší v Berlíně.

/2/ Tato smlouva vstoupí v platnost prvního dne třetího kalendářního měsíce následujícího po výměně ratifikačních listin.

/3/ Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a nelze ji vypovědět.

/4/ O registraci této smlouvy v sekretariátu Organizace spojených národů podle článku 102 Charty Organizace spojených národů zažádá neprodleně po jejím vstupu v platnost vláda České republiky. Druhý smluvní stát bude o provedené registraci informován s uvedením registračního čísla, jakmile sekretariát Organizace spojených národů registraci potvrdí.

Dáno v Praze dne 17. dubna 2003 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a německém, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za Českou republiku

Mgr. Stanislav **Gross** v. r.

1. místopředseda vlády a ministr vnitra

Za Spolkovou republiku Německo

Michael **Libal** v. r.

velvyslanec Spolkové republiky Německo v České republice

Příloha

ke

Smlouvě

mezi Českou republikou

a

Spolkovou republikou Německo

o změně průběhu společných státních hranic v prostoru

dálničního mostu na hraničním přechodu Rozvadov – Waidhaus

ze dne 17. dubna 2003

Anlage

zum

Vertrag vom 17. April 2003

zwischen

der Tschechischen Republik

und

der Bundesrepublik Deutschland

über die Änderung des Verlaufs der gemeinsamen Staatsgrenze im Bereich

der Autobahnbrücke am Grenzübergang Rozvadov – Waidhaus

ZMĚNA

průběhu státních hranic mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo

Část hranic : **Svobodný stát Bavorsko**

Hraniční úsek: **VI**

Mezi hraničními znaky : **4/4 a 4/8**

Označení: **Dálniční most na silničním hraničním přechodu Rozvadov - Waidhaus**

Obsah :
Vysvětlivky k Situačnímu plánu
Situační plán
Vysvětlivky ke Grafickému přehledu ploch

Grafický přehled ploch
Seznam souřadnic (4 strany)
Seznam ploch (1 strana)

ÄNDERUNG

des Verlaufs der Staatsgrenze zwischen der Tschechischen Republik und der Bundesrepublik Deutschland

Teil der Grenze: **Freistaat Bayern**

Grenzabschnitt: **VI**

Zwischen den Grenzzeichen: **4/4 und 4/8**

Bezeichnung: **Autobahnbrücke am Straßengrenzübergang Rozvadov - Waidhaus**

Inhalt:
Erläuterungen zum Situationsplan
Situationsplan
Erläuterungen zur Graphischen Übersicht der Flächen
Graphische Übersicht der Flächen
Koordinatenverzeichnis (4 Seiten)
Flächenverzeichnis (1 Seite)

Vysvětlivky
Erläuterungen

k Situačnímu plánu
zum Situationsplan

Situační plán obsahuje znázornění původního a nového průběhu státních hranic, umístění a označení původních a nových hraničních znaků a situaci v bezprostřední blízkosti státních hranic.

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufs der Staatsgrenze, die Lage und Bezeichnung der bisherigen und der neuen Grenzzeichen sowie die topographische Situation in unmittelbarer Nähe der Staatsgrenze.

Vysvětlení značek
Zeichenerklärung

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	původní průběh státních hranic bisheriger Verlauf der Staatsgrenze
	nový průběh státních hranic neuer Verlauf der Staatsgrenze
~~4/6~~	původní hraniční znak bisheriges Grenzzeichen
4/6	nový hraniční znak neues Grenzzeichen

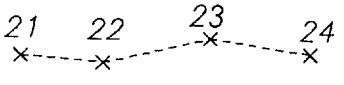
Vysvětlivky
Erläuterungen

ke Grafickému přehledu ploch
zur Graphischen Übersicht der Flächen

Grafický přehled ploch obsahuje znázornění původního a nového průběhu státních hranic s vyznačením lomových bodů a pořadová čísla ploch oddělených částí státních území s jejich velikostí.

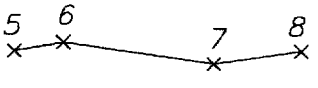
Die Graphische Übersicht der Flächen enthält die Darstellung des bisherigen sowie des neuen Verlaufs der Staatsgrenze mit ihren Bruchpunkten und die laufenden Nummern der abgetrennten Teile des Staatsgebiets mit den dazugehörigen Flächenangaben.

Vysvětlení značek
Zeichenerklärung



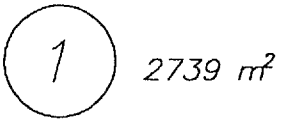
původní průběh státních hranic

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze



nový průběh státních hranic

neuer Verlauf der Staatsgrenze



číslo oddělené části státního území a jeho velikost
Nummer und Fläche des abgetrennten Teils des Staatsgebiets

Státní hranice Česká republika – Spolková republika Německo
Staatsgrenze Tschechische Republik – Bundesrepublik Deutschland

Svobodný stát Bavorsko **hraniční úsek VI** **mezi hraničními znaky 4/4 a 4/8**	**Freistaat Bayern** **Grenzabschnitt VI** **zwischen den Grenzzeichen 4/4 und 4/8**

SEZNAM SOUŘADNIC
KOORDINATENVERZEICHNIS

Strana 1
Seite 1

Číslo Nummer	**Souřadnice** (český souřadnicový systém S-JTSK) **Koordinate** (deutsches Koordinatensystem GK 12° ö. Gr.)		Poznámka Anmerkung
	Y	X	
1	2	3	4
1	885293.13 *537710.59*	1071624.47 *5500746.81*	
2	885290.60 *537713.02*	1071624.12 *5500747.58*	
3	885280.02 *537722.90*	1071620.83 *5500752.61*	
4	885274.83 *537727.65*	1071618.68 *5500755.60*	
5	885267.54 *537734.11*	1071614.38 *5500761.07*	
6	885260.99 *537739.94*	1071610.65 *5500765.85*	
7	885258.23 *537742.49*	1071609.62 *5500767.33*	
8	885254.73 *537745.78*	1071608.65 *5500768.87*	
9	885252.04 *537748.42*	1071608.60 *5500769.37*	
10	885250.94 *537749.58*	1071609.04 *5500769.13*	
11	885248.78 *537752.02*	1071610.90 *5500767.66*	
12	885247.31 *537753.94*	1071613.70 *5500765.14*	
4/5 CD	885241.77 *537759.02*	1071611.41 *5500768.33*	
4/6 CD	885197.35 *537800.47*	1071597.52 *5500789.51*	
13	885195.45 *537803.23*	1071602.83 *5500784.59*	

Státní hranice Česká republika - Spolková republika Německo
Staatsgrenze Tschechische Republik - Bundesrepublik Deutschland

Svobodný stát Bavorsko **hraniční úsek VI** **mezi hraničními znaky 4/4 a 4/8**	**Freistaat Bayern** **Grenzabschnitt VI** **zwischen den Grenzzeichen 4/4 und 4/8**

SEZNAM SOUŘADNIC
KOORDINATENVERZEICHNIS

Strana 2
Seite 2

Číslo Nummer	**Souřadnice** (český souřadnicový systém S-JTSK) **Koordinate** (deutsches Koordinatensystem GK 12° ö. Gr.)		Poznámka Anmerkung
	Y	X	
1	2	3	4
14	885184.77 *537818.69*	1071632.13 *5500757.50*	
15	885182.11 *537822.54*	1071639.42 *5500750.77*	
16	885184.10 *537821.05*	1071642.21 *5500747.68*	
17	885190.16 *537814.78*	1071640.44 *5500748.40*	
18	885192.19 *537811.74*	1071634.25 *5500754.17*	
19	885193.99 *537809.70*	1071632.67 *5500755.42*	
20	885201.27 *537803.00*	1071635.52 *5500751.38*	
21	885206.11 *537798.51*	1071637.20 *5500748.91*	
22	885213.43 *537791.14*	1071636.30 *5500748.57*	
23	885220.69 *537783.07*	1071630.87 *5500752.70*	
24	885233.04 *537774.26*	1071650.81 *5500730.96*	
25	885238.06 *537769.56*	1071652.29 *5500728.66*	
26	885246.74 *537759.73*	1071644.75 *5500734.63*	
27	885251.78 *537753.16*	1071635.23 *5500743.17*	
28	885250.85 *537753.83*	1071633.79 *5500744.74*	

Státní hranice Česká republika – Spolková republika Německo
Staatsgrenze Tschechische Republik - Bundesrepublik Deutschland

Svobodný stát Bavorsko
hraniční úsek VI
mezi hraničními znaky 4/4 a 4/8

Freistaat Bayern
Grenzabschnitt VI
zwischen den Grenzzeichen 4/4 und 4/8

SEZNAM SOUŘADNIC
KOORDINATENVERZEICHNIS

Strana 3
Seite 3

Číslo Nummer	Souřadnice (český souřadnicový systém S-JTSK) Koordinate (deutsches Koordinatensystem GK 12° ö. Gr.)		Poznámka Anmerkung
	Y	X	
1	2	3	4
29	885249.47 *537754.74*	1071631.07 *5500747.66*	
30	885250.37 *537753.74*	1071630.42 *5500748.15*	
31	885255.69 *537748.62*	1071631.18 *5500746.50*	
32	885283.77 *537720.81*	1071630.38 *5500742.56*	
33	885175.15 *537827.76*	1071629.66 *5500761.56*	
34	885172.16 *537830.36*	1071627.57 *5500764.12*	
35	885168.10 *537834.28*	1071627.08 *5500765.29*	
36	885154.25 *537846.79*	1071620.30 *5500774.30*	
37	885152.68 *537850.06*	1071630.54 *5500764.47*	
38	885152.05 *537852.17*	1071639.40 *5500755.85*	
39	885147.44 *537856.91*	1071640.51 *5500755.53*	
40	885144.30 *537859.88*	1071639.77 *5500756.79*	
41	885136.60 *537867.12*	1071637.71 *5500760.11*	
42	885134.24 *537869.89*	1071640.33 *5500757.93*	
43	885131.15 *537873.72*	1071645.00 *5500753.84*	

Státní hranice Česká republika - Spolková republika Německo
Staatsgrenze Tschechische Republik - Bundesrepublik Deutschland

Svobodný stát Bavorsko
hraniční úsek VI
mezi hraničními znaky 4/4 a 4/8

Freistaat Bayern
Grenzabschnitt VI
zwischen den Grenzzeichen 4/4 und 4/8

SEZNAM SOUŘADNIC
KOORDINATENVERZEICHNIS

Strana 4
Seite 4

Číslo Nummer	**Souřadnice** (český souřadnicový systém S-JTSK) **Koordinate** (deutsches Koordinatensystem GK 12° ö. Gr.)		Poznámka Anmerkung
	Y	**X**	
1	2	3	4
44	885123.35 *537881.74*	1071646.94 *5500753.25*	
45	885118.38 *537885.97*	1071643.00 *5500757.97*	
46	885118.52 *537883.97*	1071631.91 *5500768.88*	
47	885116.20 *537886.19*	1071631.52 *5500769.65*	
48	885108.14 *537895.66*	1071640.59 *5500762.07*	
49	885101.79 *537901.30*	1071636.90 *5500766.77*	
50	885098.05 *537905.88*	1071642.19 *5500762.19*	
51	885104.28 *537901.02*	1071649.81 *5500753.63*	
52	885100.65 *537905.42*	1071654.70 *5500749.42*	
53	885092.35 *537913.86*	1071656.21 *5500749.33*	
4/7 CD	885092.49 *537914.28*	1071659.53 *5500746.03*	
4/6/0/1 CD	885167.44 *537843.78*	1071679.64 *5500713.59*	
4/5 D	885252.85 *537748.86*	1071615.99 *5500761.95*	
4/7 C	885092.21 *537913.44*	1071652.88 *5500752.64*	

Státní hranice Česká republika - Spolková republika Německo
Staatsgrenze Tschechische Republik - Bundesrepublik Deutschland

Svobodný stát Bavorsko
hraniční úsek VI
mezi hraničními znaky 4/4 a 4/8

Freistaat Bayern
Grenzabschnitt VI
zwischen den Grenzzeichen 4/4 und 4/8

SEZNAM PLOCH
FLÄCHENVERZEICHNIS

Strana 1
Seite 1

Číslo Nummer	Plocha Fläche		Poznámka Anmerkung
	oddělená od českého státního území abgetrennt vom tschechischen Staatsgebiet	oddělená od německého státního území abgetrennt vom deutschen Staatsgebiet	
	m²	m²	
1	2	3	4
1	2739		
2		2739	
Součet Summe	2739	2739	

76

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí,
kterým se mění sdělení č. 26/2005 Sb. m. s. o Smlouvě mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že Velvyslanectví Slovenské republiky v Praze oznámilo nótou ze dne 24. března 2005 v souladu s článkem 26 odstavec 2 Smlouvy mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic, podepsané v Bratislavě dne 27. ledna 2004 a publikované pod č. 26/2005 Sb. m. s., že s účinností od 1. dubna 2005 došlo k reorganizaci regionálních útvarů úřadu hraniční a cizinecké policie Prezídia Policejního sboru Slovenské republiky a v důsledku toho i ke změně článku 10 odstavec 1 písmeno a) v části „ve Slovenské republice“ uvedené Smlouvy, který nově zní:

„a) policejní orgány:
- Ředitelství hraniční a cizinecké policie Nitra,
- Ředitelství hraniční a cizinecké policie Banská Bystrica,
- Krajské ředitelství Policejního sboru v Trnavě,
- Krajské ředitelství Policejního sboru v Trenčíně,
- Krajské ředitelství Policejního sboru v Žilině,
- Oblastní správa železniční policie Trnava,
- Oblastní správa železniční policie Žilina,“.

77

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že po vyslovení souhlasu Parlamentem České republiky prezident republiky schválil dne 11. května 2005 ukončení platnosti Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Mongolskou lidovou republikou o úpravě dvojího státního občanství, podepsané v Ulánbátaru a v Praze dne 9. července 1984 a vyhlášené pod č. 96/1985 Sb. Česká republika vypověděla Smlouvu dne 17. května 2005 v souladu s druhým odstavcem jejího článku 17 a platnost Smlouvy bude ukončena dne 20. listopadu 2005.

78

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dnem 9. června 1999 na základě ukončení jednání mezi Českou republikou a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou o sukcesi do dvoustranných mezinárodních smluv výměnou nót ze dne 11. listopadu 1997 a ze dne 9. června 1999 pozbyly platnosti ve vztazích mezi Českou republikou a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou následující dvoustranné mezinárodní smlouvy:

1. Dohoda mezi Československou socialistickou republikou a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou o vědecké a technické spolupráci (Alžír, 19. prosince 1963),
2. Protokol uzavřený mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Alžírské demokratické a lidové republiky o způsobu provádění spolupráce předvídané v článku 2 body a a b Dohody o vědecké a technické spolupráci mezi oběma vládami (Alžír, 19. prosince 1963),
3. Dohoda o zřízení československo-alžírského výboru pro hospodářskou, vědeckou a technickou spolupráci mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Alžírské demokratické a lidové republiky (Praha, 14. května 1964),
4. Protokol určující podmínky vysílání a pobytu československých expertů v Alžírské demokratické a lidové republice v rámci Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Československou socialistickou republikou a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou, podepsané v Alžíru dne 19. prosince 1963 (Praha, 27. června 1980), jehož sjednání bylo oznámeno v částce 32/1980 Sb.,
5. Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Alžírské demokratické a lidové republiky měnící některá ustanovení Protokolu určujícího podmínky vysílání a pobytu československých expertů v Alžírsku z 27. června 1980, sjednaná výměnou dopisů (Praha, 14. září 1983),
6. Výměnný dopis (změny a doplňky) k Protokolu určujícímu podmínky vysílání a pobytu čs. expertů v Alžírsku z 27. června 1980 (Alžír, 26. listopadu 1985),
7. Dohoda o spolupráci mezi vládou České a Slovenské Federativní Republiky a vládou Alžírské demokratické a lidové republiky v oblasti cestovního ruchu (Alžír, 2. prosince 1990).

8 591449 035026 05
ISSN 1801-0393

Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce**: Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: 974 832 341 a 974 833 502, fax: 974 833 502 – **Administrace**: písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 519 305 161, fax: 519 321 417, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2005 činí 1500,– Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce**: MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, 516 205 207, 519 205 207, objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 179, 519 305 179, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna**: www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Benešov**: Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; **Brno**: Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 545 175 080; **Břeclav**: Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 519 322 132, fax: 519 370 036; **České Budějovice**: SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 432 244; **Hradec Králové**: TECHNOR, Wonkova 432; **Cheb**: EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov**: DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň**: Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno**: eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy**: Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec**: Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice**: Jaroslav Tvrdík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; **Most**: Knihkupectví „U Knihomila", Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Olomouc**: ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3, Knihkupectví SEVT, a. s., Ostružnická 10; **Ostrava**: LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29; **Otrokovice**: Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice**: LEJHANEC, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň**: TYPOS, a. s. Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5, Vydavatelství a naklad. Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 1**: Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 2**: ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům), SEVT a. s., Slezská 126/6; **Praha 4**: SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5**: SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6**: PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 7**: Donáška tisku, V Hájích 6; **Praha 8**: JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; **Praha 9**: Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskový.servis@abonent.cz; **Praha 10**: BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190; **Přerov**: Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9, Jana Honková – YAHO-i-centrum, Komenského 38; **Sokolov**: KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; **Šumperk**: Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; **Tábor**: Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplice**: Knihkupectví L & N, Masarykova 15; **Trutnov**: Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem**: Severočeská distribuční, s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, Kartoon, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírek zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh**: Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec**: Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného**: jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace**: informace na tel. číslech 516 205 174, 519 305 174. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnická osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.